

MESTNA OBČINA LJUBLJANA, Mestni trg 1, Ljubljana, ki jo zastopa župan Zoran Janković
matična številka: 5874025000
identifikacijska številka za DDV: SI67593321
(v nadaljevanju: MOL)

in

_____, ki ga zastopa predsednik _____
matična številka: _____
identifikacijska številka za DDV: _____
(v nadaljevanju: prejemnik)

skleneta naslednjo

POGODBO O SOFINANCIRANJU PROGRAMA DELA LOKALNEGA DRUŠTVA

1. člen

S to pogodbo se MOL zavezuje za sofinanciranje, prejemnik pa za izvedbo programa dela za leto 2015, (v nadaljevanju: program), ki obsega:

- izobraževalne vsebine splošnega pomena za razvoj podeželja ter dvig stanovske pripadnosti (splošna predavanja, tečaji brez pridobitve certifikata, seminarji, posveti, okrogle mize, krožki, strokovne ekskurzije, prenos znanj domače obrti in ohranjanje običajev);
- predstavitev in promocijo dejavnosti društva, ki so pomembne za razvoj podeželja (zloženke, različne publikacije, objave v medijih, izdelava internetnih strani);
- predstavitev društev na prireditvah, lokalnega, regionalnega, državnega ali mednarodnega pomena, drugih društev in organizacij;
- organizacijo in izvedbo različnih aktivnosti, kot so: razstave, prikazi tehnične dediščine, običajev, domače obrti, tekmovanja, sejmi, čistilne in olepševalne akcije ter manjše društvene prireditve, ki niso predmet druge točke javnega razpisa.

Program je bil izbran s sklepom št. _____ z dne _____ na podlagi Javnega razpisa za _____ (Uradni list RS, št. _____)

Prejemnik se zavezuje, da bo program izvedel v skladu z opisom vsebine iz prijave na javni razpis z dne _____, ki je kot priloga sestavni del te pogodbe, in to najkasneje do 31. oktobra 2015.

2. člen

Celotna ocenjena vrednost programa iz 1. člena te pogodbe znaša _____ EUR (z besedo: _____ eurov).

MOL in prejemnik se dogovorita, da bo MOL v skladu s sprejetim programom sofinanciranja programov v MOL za leto 2015, prispeval za program iz 1. člena te pogodbe v letu 2015 sredstva do višine _____ EUR (z besedo: _____ eurov).

V primeru, da bodo dejanski (končni) stroški izvedbe programa nižji od priznane vrednosti sofinanciranja iz tega člena, se delež sofinanciranja MOL sorazmerno zniža.

3. člen

MOL bo sredstva za sofinanciranje izvedbe programa iz 1. člena te pogodbe, v dogovorjeni višini nakazala na transakcijski račun prejemnika številka: SI 56_____ pri _____ 30. dan po prejemu zahtevka za izplačilo in zaključnega poročila, ki mora vsebovati opis vsebine izvedenega programa in obračun stroškov izvedbe programa v letu 2015, vendar ne prej kot po sprejemu proračuna MOL za leto 2015. Prejemnik mora dostaviti zahtevek za izplačilo in zaključno poročilo (v nadaljevanju: poročilo) najpozneje do 4. novembra 2015. Na zahtevku mora biti navedena številka pogodbe C7560-15-_____ in številka SPIS _____, sicer se lahko zavrne. Zahtevek se posreduje na naslov: Mestna občina Ljubljana, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana, za OVO – kmetijstvo. Sredstva po tej pogodbi se lahko črpajo le v letu 2015, vendar po sprejemu proračuna MOL za leto 2015.

MOL si pridržuje pravico do znižanja dodeljene višine sredstev za program v primeru, da se razpoložljiva sredstva spremenijo v postopku sprejemanja rebalansa proračuna MOL za leto 2015, kar je predmet dodatka k tej pogodbi.

Od 1. 1. 2015 dalje je prejemnik dolžan zahtevke za izplačilo posredovati MOL izključno v elektronski obliki (e-račun), skladno z Zakonom o spremembah in dopolnitvah Zakona o opravljanju plačilnih storitev za proračunske uporabnike ter skladno s Pravilnikom o standardih in pogojih izmenjave elektronskih računov prek enotne vstopne in izstopne točke pri Upravi Republike Slovenije za javna plačila.

4. člen

MOL se zavezuje, da bo prejeto poročilo potrdila najpozneje v roku 15 dni od dneva prejema poročila ali pa bo v tem roku pisno obvestila prejemnika o svoji zahtevi za dopolnitev ali spremembo poročila.

Če MOL sklene, da je potrebno poročilo (vsebinsko ali finančno) dopolniti oziroma spremeniti, določi prejemniku primeren rok, v katerem mora le-ta predložiti dopolnjeno ali spremenjeno poročilo.

Če prejemnik ne predloži dopolnjenega ali spremenjenega poročila v zahtevanem roku, ali če le-to še vedno ne bo ustrezno, MOL lahko odstopi od pogodbe in ni dolžan izplačati dodeljenih sredstev.

5. člen

V primeru, da nastopijo okoliščine, ki utegnejo vplivati na terminsko in/ali vsebinsko in/ali finančno izvedbo programa, za katerega so dodeljena sredstva proračuna MOL, mora prejemnik nemudoma pisno obrazložiti in utemeljiti svoj predlog za spremembo terminske in/ali vsebinske in/ali finančne izvedbe programa. V nasprotnem primeru izgubi pravico do nadaljnje porabe sredstev MOL. Prejemnik lahko predlaga spremembo programa samo v obsegu in na način, ki ne pomeni bistveno drugačne terminske oziroma vsebinske oziroma finančne izvedbe programa glede na predviden terminski in/ali vsebinski in/ali finančni plan.

MOL glede na spremenjene okoliščine oceni, ali še vztraja pri dogovorjenem obsegu sofinanciranja programa iz te pogodbe, zmanjša delež sofinanciranja ali pa odstopi od te

pogodbe. V primeru, da MOL zmanjša delež sofinanciranja programa, se pogodbeni stranki dogovorita o novih pogojih v obliki pisnih dodatkov k tej pogodbi.

Spremembe se ne morejo nanašati na prenos aktivnosti ali izplačil v leto 2016.

6. člen

Prejemnik je dolžan uporabiti sredstva, pridobljena po tej pogodbi, izključno za namen, za katerega so mu bila dodeljena.

7. člen

MOL in prejemnik se dogovorita, da sta za izvajanje te pogodbe odgovorna naslednja pooblaščenca predstavnik:

- na strani MOL kot skrbnik pogodbe Maruška Markovčič iz Oddelka za varstvo okolja, Mestne uprave, Mestne občine Ljubljana,
- na strani prejemnika pa _____.

8. člen

Prejemnik se zaveže, da bo o morebitnih spremembah svojih podatkov iz te pogodbe (naziv, naslov, transakcijski račun, zastopnik/-ca...) in o morebitnih spremembah podatkov o programu sproti pisno obveščal MOL.

V imenu MOL ima njegova pooblaščenca predstavnica pravico nadzora nad potekom programa in nad namensko porabo zanj dodeljenih sredstev proračuna MOL z vpogledom v dokumentacijo in obračun stroškov v zvezi z izvedbo programa, prejemnik pa ji je dolžan to omogočiti.

9. člen

MOL lahko odstopi od te pogodbe tudi v primerih:

- če mu prejemnik ne omogoči nadzora v skladu s določbami 8. člena te pogodbe;
- če se ugotovi, da je prejemnik nenamensko uporabil prejeta sredstva ali da jih je prejel na podlagi neresničnih podatkov;
- če prejemnik kako drugače ne izpolni svojih obveznosti iz te pogodbe.

Prejemnik je dolžan vrniti prejeta proračunska sredstva MOL, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva prejetja sredstev do dneva njihovega vračila, če se ugotovi, da jih je pridobil na podlagi neresničnih podatkov ali da jih je porabil nenamensko.

10. člen

Prejemnik je dolžan pri objavah in predstavitev programa iz te pogodbe oz. pri vseh drugih oblikah javnega nastopanja in izdajanja informativnega gradiva v zvezi z njim navesti, da je njegovo izvajanje sofinanciral MOL.

11. člen

Vse spremembe in dopolnitve te pogodbe se dogovorijo v obliki pisnih dodatkov k pogodbi.

12. člen

Morebitne spore iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. Če sporazumne rešitve ne bi mogli doseči, je za reševanje sporov pristojno sodišče v Ljubljani.

13. člen

V primeru, da je pri izvedbi javnega razpisa, za izbor prejemnika po tej pogodbi ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku, zastopniku ali posredniku MOL, uslužbencu mestne uprave, funkcionarju obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je MOL povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku, zastopniku ali posredniku MOL, uslužbencu mestne uprave, funkcionarju, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

MOL bo na podlagi svojih ugotovitev o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

14. člen

Ta pogodba je sklenjena in začne veljati z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in je sestavljena v štirih (4) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbena stranka po dva (2) izvoda.

Štev.:
Datum:

Številka SPIS: 331-18/2014-1
Številka pogodbe: C7560-15-
Datum:

Prejemnik
Predsednik

Mestna občina Ljubljana
Župan
Zoran Jankovič

(naziv izvajalca programa)

(sedež)

ID za DDV:

Št. TRR:

Odgovorna oseba:

Datum izdaje zahtevka:

Obdobje sofinanciranja: 1. 1.–31. 10. 2015

Mestna občina Ljubljana

Mestni trg 1

1000 Ljubljana

Davčna št.: SI67593321

MFERAC št. pogodbe:

LN št. pogodbe:

ZAHTEVEK ŠT: _____

za izplačilo sredstev

Prosim vas, da v skladu s 3. členom Pogodbe o sofinanciranju programa dela lokalnega društva, nakažete sredstva za sofinanciranje programa dela lokalnega društva v znesku _____ EUR, z besedo _____, na TRR pri _____ (naziv banke)

št. TRR _____.

Originalna dokumentacija o izvedbi strokovnega dela lokalnega društva je shranjena v arhivu društva/zavoda in je na vpogled pooblaščenim osebam.

Za resničnost podatkov kazensko in materialno odgovarjamo!

Žig

(podpis odgovorne osebe)

Priloga: Poročilo o izvedbi programa dela lokalnega društva – kopije in dokumentacija o izvedbi programa.

(naziv izvajalca programa)
(sedež)

POROČILO O IZVEDBI PROGRAMA DELA LOKALNEGA DRUŠTVA

V skladu z 3. členom *Pogodbe o sofinanciranju programa dela lokalnega društva*, za leto 2015, podajamo naslednje poročilo, ki je priloga k zahtevku številka _____ z dne _____.

<u>Navedba</u> in <u>kratek vsebinski opis aktivnosti društva</u> v skladu z razpisnim obrazcem št. 3/D iz prijave na javni razpis:	Obračun stroškov v EUR za posamezno aktivnost in skupaj za vse aktivnosti
SKUPAJ	

Datum: _____

Žig

(podpis odgovorne osebe)

OPOMBA:

OBVEZNI sestavni del poročila so:

- vabila, liste prisotnosti za predavanja, tečaje, seminarje, posvete.....
- zloženke, publikacije, teksti objav v medijih, ostali promocijski material v skladu z navedeno aktivnostjo
- dokazila o povabilih za sodelovanje na strokovnih prireditvah drugih društev
- vabila, plakati, ki dokazujejo izvedbo različnih aktivnosti kot so: razstave, prikazi tehnične dediščine, običajev domače obrti, tekmovanja, sejmi, čistilne in olepševalne akcije ter manjše društvene prireditve, ki niso bile predmet druge točke javnega razpisa

POMEMBNO! V kolikor pride v teku izvajanja programa do spremembe izobraževalne vsebine, morate nadomestiti zamenjano vsebino z enakovredno (npr. predavanje s predavanjem, tečaj s tečajem in ne predavanje s ekskurzijo ali podobno).